



CLASSIQUES
GARNIER

TRABELSI (Ons), « Index des noms cités », *Sīdī Molière. Traduire et adapter Molière en arabe (Liban, Égypte, Tunisie, 1847-1967)*, p. 521-522

DOI : [10.48611/isbn.978-2-406-14927-9.p.0521](https://doi.org/10.48611/isbn.978-2-406-14927-9.p.0521)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 2023. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

INDEX DES NOMS CITÉS

- ABIAD, Georges : 169, 334, 336, 357-359, 361-363, 366, 367, 372, 380, 397, 399, 404, 413, 494
- ABŪ NAḌḌĀRA : 29, 193, 201, 207-212, 214-217, 263, 289, 390, 494, 503, 515-517
- ABŪ-L-ŞU'ŪD : 199, 206, 325
- AVERROÈS : 9, 35-36
- AVICENNE : 34-36
- BEN AYED, Aly : 15, 17, 30, 428, 434, 438, 440, 443, 446-447, 489, 495, 503, 515, 518
- BONAPARTE, Napoléon : 34, 181-184, 187-189, 512-513, 518
- BOURGUIBA, Habib : 385, 404, 430-432, 437, 440, 478, 509, 517
- BUSTĀNĪ (al-) : 75, 157, 171, 174, 347, 348, 356, 504
- CORNEILLE, Pierre : 19, 65, 146, 169-172, 199, 218, 225, 314, 360-361, 391, 425, 499, 501
- DUMAS, Alexandre : 201, 360, 383-384, 386
- FARAḤ, Iskandar : 165, 175, 357
- ḤADDĀD (al-) : 357, 360-361, 373, 408, 422
- ḤAKĪM, Tawfiq (al-) : 19, 37
- ḤIMDĀN : 371, 373, 375, 407-408, 411
- ḤIJĀZĪ, Salāma : 21, 169, 175, 356-358, 362, 380, 399, 494
- ḤAYĀT, Yussef (al-) : 165, 172, 354-356, 362, 378
- HUGO, Victor : 169, 201, 216, 360, 361, 391, 395, 408, 499, 506
- IBN DANYĀL : 55-56, 64, 91, 98, 247, 257-258
- ISHĀQ, Adīb : 169-172, 354, 360, 361
- ISMAIL, Khédive : 17, 28, 165, 169-170, 174, 190, 195-199, 203-205, 207-208, 211, 213, 215, 220-222, 231, 260-263, 319-322, 336, 354-355, 365, 371, 494, 509-510, 513
- JABARTĪ, 'Abd -Raḥmān (al-) : 183, 186-187, 515
- JĀHIZ (al-) : 16, 32, 37, 91, 512
- JALĀL, 'Uṭmān : 15, 17, 19, 24, 30, 199, 207, 216-218, 275-302, 305-311, 313-314, 316-317, 319-337, 341, 361, 364-368, 372-373, 442, 445, 480, 492, 497, 500, 501, 503, 518
- MAHDYA, Munīra : 355, 357, 358, 362, 363, 368, 417, 494
- MATTA, Ibn Yūnis : 9, 34-36
- MÉHÉMET ALI : 69, 70, 75, 170, 181, 183, 188-191, 194, 196, 197, 199, 200, 203, 208, 213, 217, 345, 510, 511
- MOLIÈRE : 3, 5, 9, 10, 12, 13, 15-30, 33, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50, 52, 54, 58, 60, 62, 64-70, 72, 74, 76-77, 79-86, 88-92, 94, 96-100, 102, 104, 106, 110-112, 115, 119, 125, 130, 132-133, 137, 149-150, 159, 163, 169, 172,

- 185, 199, 201, 202, 206-207, 209-222, 224-247, 252-256, 259, 260, 271-339, 341-375, 387, 391-395, 410, 412, 425-508, 514-520
- NAQQĀŠ, Mārūn : 9, 11, 16, 21, 24, 28-29, 33, 75-76, 84-89, 91-101, 103-177, 203, 277, 278, 341, 346-347, 350, 352, 354, 359, 361, 368, 373, 378, 392, 422, 479-481, 491-494, 497-498, 503
- NAQQĀŠ, Nicolas : 76, 89, 92-93, 96-97, 100-101, 121-123, 126, 139, 144, 146, 149-150, 159, 163-165, 346, 350, 352
- NAQQĀŠ, Salīm : 28, 164-165, 168-174, 176, 203, 353-355, 360-361, 378, 406, 516-517
- QABBĀNĪ, Abū Ḥalīl (al-) : 21, 166, 168-170, 175-177, 218, 354-355, 378, 399, 406, 493
- QASSBĀOUĪ, Nouredine : 15, 17, 21, 30, 439, 443-444, 446-447, 449, 451, 454-455, 462, 464, 468, 470, 475, 478, 482-483, 496
- QURDĀHĪ, Sulaymān : 165, 169, 175, 334, 355, 356, 362, 364-366, 378, 397, 403-409, 411, 412
- RUŠDĪ, Fatima : 399, 404
- SANNŪ', Ya' qūb : 15, 17, 19, 21, 29, 169, 201, 206-211, 213-217, 219-220, 222, 225-230, 232, 240, 242, 245, 247-248, 251-253, 255-262, 265, 267-268, 273, 275, 278, 289, 298, 313, 323, 341, 352, 354-355, 359, 363-364, 368, 390-391, 462, 480-481, 485, 492, 494, 497, 499, 503, 514-515
- ṬAḤṬĀWĪ, Rifā'at (al-) : 190-191, 336, 343-346, 349-351, 513, 516
- ṬŪLAYMĀT, Zakī : 37, 58, 367, 436, 517
- YĀZIJĪ, Nāssif (al-) : 75, 156, 160-161